



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru afaceri externe

2012/2142(INI)

30.8.2012

AMENDAMENTELE 1 - 11

Proiect de raport
Kristiina Ojuland
(PE492.835v01-00)

conținând o propunere de recomandare a Parlamentului European adresată Consiliului referitoare la stabilirea unor restricții comune de acordare a vizelor pentru funcționarii ruși implicați în cazul Serghei Magnitsky (2012/2142(INI))

AM\911225RO.doc

PE494.666v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_NonLegReport

Amendamentul 1
Jacek Protasiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(Aa) întrucât condamnarea postumă a lui Serghei Magnitsky reprezintă o încălcare a legislației internaționale și naționale, care demonstrează clar funcționarea defectuoasă a sistemului penal din Rusia;

Or. en

Amendamentul 2
Jacek Protasiewicz

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(C) întrucât, în ciuda concluziilor din 2011 ale anchetei desfășurate de Consiliul pentru drepturile omului al Președintelui Rusia cu privire la ilegalitatea arestării, detenției și lipsei de acces la justiție a lui Serghei Magnitsky, investigațiile au ajuns într-un punct mort, iar funcționarii implicați au fost exonerati și chiar însărcinați cu ancheta cazului postum;

(C) întrucât, în ciuda concluziilor din 2011 ale anchetei desfășurate de Consiliul pentru drepturile omului al Președintelui Rusia cu privire la ilegalitatea arestării, detenției și lipsei de acces la justiție a lui Serghei Magnitsky, investigațiile au ajuns într-un punct mort, iar funcționarii implicați au fost exonerati și chiar însărcinați cu ancheta cazului postum; **întrucât asemenea acțiuni ale autorităților demonstrează caracterul politic al condamnării lui Magnitsky;**

Or. en

Amendamentul 3
Werner Schulz

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(Ca) întrucât Uniunea Europeană a cerut autorităților ruse în mai multe rânduri și la mai multe nivele, de la nivel de consultări regulate privind drepturile omului, până la nivel de summit, să efectueze anchete minuțioase, independente, în acest caz special, bine documentat, și să pună capăt climatului actual de impunitate;

Or. en

**Amendamentul 4
Werner Schulz**

**Propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(Cb) întrucât cazul lui Serghei Magnițky este doar unul dintre cazurile de abuz de putere din partea autorităților de aplicare a legii din Rusia, dar este cel mai proeminent și mai bine documentat, și încalcă grosolan statul de drept; întrucât există o multitudine de alte cazuri de natură juridică, în care se folosește sistematic pretextul infracțiunilor economice și al unei pretinse corupții pentru a elimina concurenții în afaceri sau rivalii politici;

Or. en

**Amendamentul 5
Werner Schulz**

**Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(Da) întrucât sancțiunile Uniunii Europene în cazul Magnitsky ar putea să determine autoritățile ruse să facă eforturi noi și reale pentru a aborda problema statului de drept în Rusia și climatul actual de impunitate, într-un mod mai concret și mai convingător;

Or. en

**Amendamentul 6
Werner Schulz**

**Propunere de rezoluție
Considerentul Db (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(Db) întrucât o serie de parlamente naționale ale statelor membre ale UE, cum ar fi Italia, Țările de Jos, Regatul Unit, Suedia și Polonia, au adoptat deja rezoluții care îndeamnă guvernele să introducă sancțiuni în cazul Magnitsky, în timp ce multe alte parlamente, cum ar fi cele din Portugalia, Franța, Spania și Letonia, sunt la etapa inițială de redactare a unor astfel de rezoluții;

Or. en

**Amendamentul 7
Jacek Protasiewicz**

**Propunere de rezoluție
Alineatul 1 – litera c**

Propunerea de rezoluție

(c) să invite Rusia să efectueze o anchetă credibilă și independentă, care să acopere toate aspectele acestui caz tragic;

Amendamentul

(c) să solicite Rusiei să efectueze o anchetă credibilă și independentă, care să acopere toate aspectele acestui caz tragic **și să aducă în fața justiției toate persoanele responsabile;**

Or. en

**Amendamentul 8
Jacek Protasiewicz**

**Propunere de rezoluție
Alineatul 1 – litera ca (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(ca) să îndemne autoritățile ruse să elimine corupția extinsă, să reformeze sistemul judiciar și să-l alinieze standardelor internaționale, prin crearea unui sistem independent, just și transparent, astfel încât să nu poată fi folosit în mod abuziv din rațiuni politice, în nicio circumstanță;

Or. en

**Amendamentul 9
Werner Schulz**

**Propunere de rezoluție
Alineatul 1 – litera ca (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

(ca) să ridice această problemă în cursul reuniunilor bilaterale cu autoritățile ruse, într-o manieră mai fermă, mai hotărâtă și mai pragmatică, precum și problema intimidării și impunității, în cazurile care privesc apărătorii ai drepturilor omului,

Amendamentul 10
Jacek Protasiewicz

Propunere de rezoluție
Alineatul 2

Propunerea de rezoluție

(2) încurajează Consiliul să adopte o poziție coerentă și activă și cu privire la alte încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, pe baza unor surse bine documentate, convergente și independente, precum și să introducă măsuri restrictive similare împotriva infractorilor;

Amendamentul

(2) încurajează Consiliul să adopte o poziție coerentă și activă și cu privire la alte încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, pe baza unor surse bine documentate, convergente și independente, precum și să introducă măsuri restrictive similare împotriva infractorilor ***în ultimă instanță, numai dacă există dovezi clare ale comiterii unor infracțiuni;***

Amendamentul 11
Jacek Protasiewicz

Propunere de rezoluție
Alineatul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție

(2) încurajează Consiliul să adopte o poziție coerentă și activă și cu privire la alte încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, pe baza unor surse bine documentate, convergente și independente, precum și să introducă măsuri restrictive similare împotriva infractorilor;

Amendamentul

(2a) subliniază faptul că angajamentul autorităților ruse față de valorile de bază comune, cum ar fi statul de drept, drepturile omului și libertățile fundamentale, rămâne o precondiție esențială pentru relațiile UE-Rusia și pentru dezvoltarea unui parteneriat stabil și credibil între părți;

